



QUICK START GUIDE

SmartTrack Link

クイックスタートガイド
 KURZANLEITUNG
 GUÍA DE INICIO RÁPIDO
 GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
 GUIDA RAPIDA
 SNELSTARTGIDS
 GUIA DE INÍCIO RÁPIDO
 دليل البدء السريع

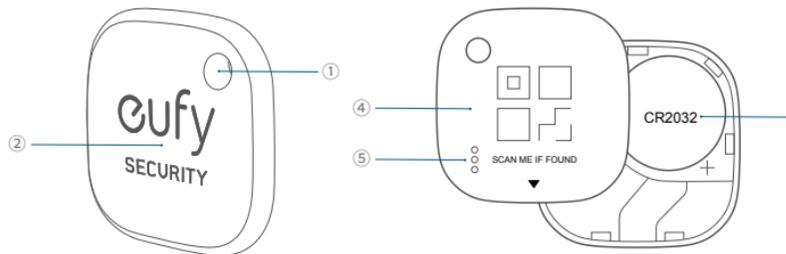


Please visit <https://support.eufylife.com/s/> or scan the QR code for a detailed user manual and more information.
 詳細な取扱説明書は www.ankerjapan.com でご覧いただけます (QR コードは英語サイトにジャンプします)。



Model: T87B0V

At a Glance



- | | |
|---------------------------|-----------------|
| ① Hanging Hole | ① ストラップホール |
| ② Button | ② ボタン |
| ③ Built-in CR2032 Battery | ③ 内蔵電池 (CR2032) |
| ④ Battery Cover | ④ バッテリーカバー |
| ⑤ Buzzer | ⑤ ブザー |

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| ① Orificio para colgar | ① Trou de suspension |
| ② Botón | ② Bouton |
| ③ Pila CR2032 integrada | ③ Batterie CR2032 intégrée |
| ④ Tapa de la batería | ④ Couvercle du compartiment de pile |
| ⑤ Timbre de alarma | ⑤ Sonnerie |

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| ① Ophanggat | ① Orificio suspenso |
| ② Knop | ② Botão |
| ③ Ingebouwde CR2032-batterij | ③ Bateria CR2032 incorporada |
| ④ Batterijklepje | ④ Tampa da bateria |
| ⑤ Zoemer | ⑤ Campainha |

- | |
|------------------------------|
| ① Loch zum Aufhängen |
| ② Taste |
| ③ Eingebaute CR2032-Batterie |
| ④ Batteriefachabdeckung |
| ⑤ Signalton |

- | |
|-------------------------------|
| ① Foro sospeso |
| ② Pulsante |
| ③ Batteria CR2032 incorporata |
| ④ Coperchio della batteria |
| ⑤ Cicalino |

- | |
|----------------------|
| ① قويل عتلا ةحتف |
| ② رزلا |
| ③ ةجدم CR2032 ةيراطب |
| ④ ةيراطبل اءاطغ |
| ⑤ يتوصلا ةيبنتلا |

Activating SmartTrack Link for the First Time

1. Remove the insulating pull tab to activate the battery.
2. Download and install the eufy Security app, then sign up for an account.
3. Follow on-screen instructions to add your SmartTrack Link to the device list.

Working with Apple's Find My app (for Apple users only)

- To add your SmartTrack Link to the Find My app:
1. Open the Find My app, and tap +, then tap Add Other item ⊕ .
 2. Press and hold the button of the SmartTrack Link for two seconds until you hear a ring.
 3. Follow on-screen instructions to complete the setup.

SmartTrack Link を初めてアクティベーションする際の手順

1. 電池の絶縁テープを抜きます。
2. Eufy Security アプリをダウンロードし、アカウントに登録します。
3. アプリの指示に従って、本製品をシステムに追加します。

Apple の「探す」アプリとの連携方法 (Apple ユーザーのみ)

- 本製品は、以下の手順で「探す」アプリに追加いただけます。
1. 「探す」アプリを開き、「デバイスを探す」メニューから [+] > [その他の持ち物を追加] を選択します。
 2. 「持ち物を探索中…」の表示が出たら、音が鳴るまで本製品を 2 秒間長押しします。
 3. アプリの指示に従って、設定を完了します。
 ※画面のメニュー名は機種によって異なる場合があります

右の QR コードをスキャンすると、初期設定の方法をご確認いただけます。



Erstmaliges Aktivieren des SmartTrack Links

1. Entfernen Sie die isolierende Entriegelungslasche, um die Batterie zu aktivieren.
2. Laden Sie die eufy Security-App herunter, installieren Sie sie, und richten Sie anschließend ein Konto ein.
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den SmartTrack Link zu Ihrer Geräteliste hinzuzufügen.

Arbeiten mit der App „Wo ist?“ von Apple (nur für Apple-Benutzer)

So fügen Sie Ihren SmartTrack Link zur App „Wo ist?“ hinzu:

1. Öffnen Sie die App „Wo ist?“, tippen Sie auf + und dann auf „Anderes Objekt hinzufügen ⊕“.
2. Halten Sie die Taste des SmartTrack Links zwei Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Klingelton hören.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

Cómo activar SmartTrack Link por primera vez

1. Retire la lengüeta aislante para hacer funcionar la batería.
2. Descargue e instale la aplicación eufy Security y regístrese para crear una cuenta.
3. Siga las instrucciones en pantalla para añadir su SmartTrack Link a la lista de dispositivos.

Uso con la aplicación Buscar de Apple (solo para usuarios de Apple)

Cómo añadir su SmartTrack Link a la aplicación Buscar:

1. Abra la aplicación Buscar, toque + y luego toque Añadir otro objeto ⊕ .
2. Mantenga pulsado el botón de SmartTrack Link durante dos segundos hasta que escuche un tono.
3. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración.

Activation de SmartTrack Link pour la première fois

1. Retirez la languette isolante pour activer la batterie.
2. Téléchargez et installez l'application eufy Security, puis inscrivez-vous pour obtenir un compte.
3. Suivez les instructions à l'écran pour ajouter votre SmartTrack Link à la liste de dispositifs.

Utilisation de la fonction Localiser d'Apple (pour les utilisateurs Apple uniquement)

Pour ajouter votre SmartTrack Link à la fonction Localiser:

1. Ouvrez l'application Find My et appuyez sur +, puis appuyez sur Ajouter un autre élément ⊕ .
2. Appuyez sur le bouton du dispositif SmartTrack Link et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez une sonnerie.
3. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.



Anker Innovations Limited. All rights reserved. eufy Security and eufy Security Logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

5100500338_V3

5100500338_V3

Prima attivazione di SmartTrack Link

1. Rimuovere la linguetta isolante per attivare la batteria.
2. Scaricare e installare l'app eufy Security e registrarsi per un account.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per aggiungere SmartTrack Link all'elenco dei dispositivi.

Utilizzo dell'app Dov'è di Apple (solo per utenti Apple)

Per aggiungere SmartTrack Link all'app Dov'è:

1. Apri l'app Dov'è e tocca +, quindi tocca Aggiungi un altro elemento .
2. Tieni premuto il pulsante dello SmartTrack Link per due secondi finché non si sente uno squillo.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

De SmartTrack Link de eerste keer activeren

1. Verwijder het isolerende lipje om de accu te activeren.
2. Download en installeer de eufy Security-app en meld u aan voor een account.
3. Volg de instructies op het scherm om uw SmartTrack Link aan uw apparatenlijst toe te voegen.

Met Apple's Zoek mijn-app (alleen voor Apple-gebruikers)

Om uw SmartTrack Link aan de Zoek mijn-app toe te voegen:

1. Open de Zoek mijn-app, tik op + en tik vervolgens op Ander item toevoegen .
2. Houd de knop van de SmartTrack Link twee seconden ingedrukt tot u een signaal hoort.
3. Volg de instructies op het scherm om het instellen te voltooien.

Ativar o SmartTrack Link pela primeira vez

1. Retire a patilha isoladora para ativar a bateria.
2. Transfira e instale a aplicação eufy Security e crie uma conta.
3. Siga as instruções apresentadas no ecrã para adicionar o seu SmartTrack Link à lista de dispositivos.

Trabalhar com a aplicação Encontrar da Apple (apenas para utilizadores Apple)

Para adicionar o seu SmartTrack Link à aplicação Encontrar:

1. Abra a aplicação Find My e toque em +, em seguida, toque em Adicionar outro dispositivo .
2. Prima sem soltar o botão do SmartTrack Link durante dois segundos até ouvir um toque.
3. Siga as instruções no ecrã para concluir a configuração.

تنشيط SmartTrack Link لأول مرة

1. قم بإزالة اللسان العازل بسحبه لتنشيط البطارية.
2. نزل تطبيق eufy Security وثبته، ثم اشترك للحصول على حساب.
3. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإضافة SmartTrack Link إلى قائمة أجهزتك.

العمل مع تطبيق "تحديد الموقع" من Apple (المستخدمي فقط)

إضافة SmartTrack Link الخاص بك إلى تطبيق "تحديد الموقع":

1. افتح تطبيق "تحديد الموقع"، وانقر على علامة الجمع +، ثم انقر على Add Other .
2. اضغط مع الاستمرار على زر SmartTrack Link لمدة ثانيتين حتى تسمع رنينًا.
3. اتبع التعليمات على الشاشة لإكمال الإعداد.

Replacing the Battery

When the power is depleted, open the back cover, then install a new CR 2032 battery to replace the old one.

Wenn die Batterie entladen ist, öffnen Sie die hintere Abdeckung und setzen Sie eine neue CR2032-Batterie ein, um die alte zu ersetzen.

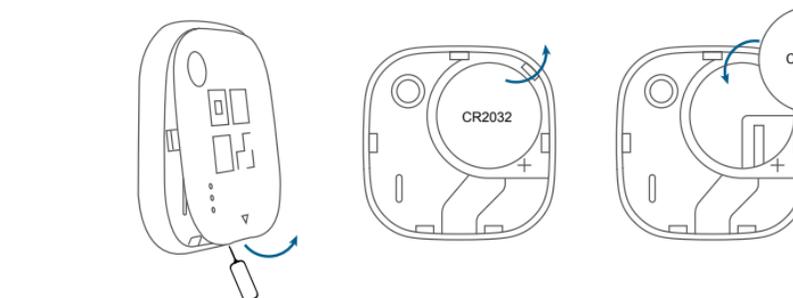
Quando se agote la pila, abra la tapa posterior y luego coloque una nueva pila CR 2032 para reemplazar la anterior.

Lorsque l'alimentation est épuisée, ouvrez le couvercle arrière, puis installez une nouvelle pile CR 2032 pour remplacer l'ancienne.

Als de batterij leeg is, opent u het achterpaneel en plaatst u een nieuwe CR 2032-batterij om de oude te vervangen.

Quando a bateria estiver esgotada, abra a tampa posterior e instale uma bateria CR 2032 nova, a fim de substituir a antiga.

عند نفاذ الطاقة، افتح الغطاء الخلفي، ثم قم بتركيب بطارية CR 2032 جديدة لاستبدال البطارية القديمة.



Customer Service

Kundenservice | Servicio de atención al cliente | Service client | Servizio clienti | Klantenservice | Serviço de Apoio ao Cliente | カスタマーサポート | خدمة العملاء

12-month limited warranty | 12 Monate eingeschränkte Garantie | Garanzia limitata de 12 meses | Garantie limitée de 12 mois | Garanzia limitata di 12 mesi | 12 maanden beperkte garantie | 12 meses de garantia limitada | ضمان محدود لمدة 12 شهرًا | (延長あり) 18 ヶ月 通常保証

United States +1 (800) 988 7973
United Kingdom +44 (0) 1604 936 200
Germany +49 (0) 69 9579 7960
日本 03-4455-7823

support@eufy.com
support@anker.com (日本)

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

@EufyOfficial @EufyOfficial @EufyOfficial

ENGLISH NOTICE

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

 This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the Web site: <https://uk.eufylife.com/>.

Do not use the Device in the environment at too high or too low temperature, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment. The suitable temperature for the product and accessories is -20°C to 60°C.

 CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.



CAUTION: Lithium button / coin cell batteries are hazardous whether new or used! Keep batteries away from children. If swallowed or placed inside any part of the body, batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less. Seek immediate medical attention if suspected.

Any replacement of the internal battery is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person.

RF exposure information:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Frequency bands and power as below:

Bluetooth Operation Frequency: 2402-2480MHz; Bluetooth Max. Power: 5.67 dBm

The following importer is the responsible party (contract for EU matters):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

The following importer is the responsible party (contract for UK matters):

5100500338_V2

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radio Frequency Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Notice: Shielded cables

All connections to other computing devices must be made using shielded cables to maintain compliance with FCC regulations.

The following importer is the responsible party

Company Name: POWER MOBILE LIFE, LLC

Address: 10900 NE 8th St, Ste 501, Bellevue WA 98004
Telephone: 1-800-988-7973

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and

(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

IC RF Statement:

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Informations relatives à l'exposition aux radiofréquences:

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, and macOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

DEUTSCH HINWEIS

 Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website: <https://uk.eufylife.com/>.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit zu hoher oder zu niedriger Temperatur. Setzen Sie das Gerät niemals starker Sonneneinstrahlung oder einer zu feuchten Umgebung aus. Die geeignete Temperatur für das Produkt und das Zubehör ist -20 °C bis 60 °C.



VORSICHT! BEI AUSTAUSCH DES AKKUS DURCH EINEN UNGEEIGNETEN AKKUTYP BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN ENTSORGEN.



CAUTION: Lithium button / coin cell batteries are hazardous whether new or used! Keep batteries away from children. If swallowed or placed inside any part of the body, batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less. Seek immediate medical attention if suspected.

Any replacement of the internal battery is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person.

Informationen zur HF-Exposition:

Das Gerät wurde hinsichtlich der allgemeinen Anforderungen an die RF-Exposition bewertet. Das Gerät kann uneingeschränkt unter mobilen Bedingungen verwendet werden.

Die Frequenzbänder und Leistung sind wie folgt:

Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2402-2480 MHz; maximale Bluetooth- Ausgangsleistung: 5.67 dBm

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für EU-Belange):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für UK-Belange):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

PAP 22

Raccolta Carta



Das Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer entsprechenden Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden muss. Durch das ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln tragen Sie zum Schutz natürlicher Ressourcen und zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei. Weitere Informationen zu Entsorgung und Recycling des Produkts erhalten Sie von der Gemeinde vor Ort, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

ESPAÑOL AVISO

 Este producto cumple con la normativa sobre radiointerferencias de la Comunidad Europea.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple el reglamento básico y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: <https://uk.eufylife.com/>.

No utilice el dispositivo en entornos con temperaturas demasiado altas o bajas. Nunca exponga el dispositivo a luz solar intensa ni a ambientes demasiado húmedos. El rango de temperaturas adecuado para el producto y los accesorios es de -20 °C a 60 °C.



PRECAUCIÓN: PUEDE EXISTIR RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS TAL Y COMO SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.



CAUTION: Lithium button / coin cell batteries are hazardous whether new or used! Keep batteries away from children. If swallowed or placed inside any part of the body, batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less. Seek immediate medical attention if suspected.

Any replacement of the internal battery is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person.

Información de exposición a RF:

El dispositivo se ha sometido a pruebas para cumplir con las disposiciones generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátil sin restricciones.

Las bandas de frecuencia y de potencia son las siguientes:

Frecuencia de funcionamiento de Bluetooth: 2402-2480 MHz; Potencia máxima de Bluetooth: 5.67 dBm

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en la UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en Reino Unido):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Este producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo indica que el producto no debe tirarse como si fuera un residuo doméstico, sino que debe depositarse en los puntos de recogida adecuados para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente.

Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de retirada de residuos o el establecimiento donde compró el producto.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

FRANÇAIS AVIS

 Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Déclaration de conformité

Anker Innovations Limited déclare par le présent document que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Pour consulter la déclaration de conformité, consultez le site web suivant : <https://uk.eufylife.com/>.

N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où la température est trop élevée ou trop basse, ne l'exposez jamais à un ensoleillement intense ou à un environnement trop humide. La température idéale pour le produit et ses accessoires est comprise entre -20°C et 60°C.

 **ATTENTION : IL EXISTE UN RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE INAPPROPRIÉ. JETEZ LES BATTERIES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.**



CAUTION: Lithium button / coin cell batteries are hazardous whether new or used! Keep batteries away from children. If swallowed or placed inside any part of the body, batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less. Seek immediate medical attention if suspected.

Any replacement of the internal battery is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person.

Informations relatives à l'exposition aux radiofréquences:

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

Bandes de fréquences et puissance comme ci-dessous :

Plage de fonctionnement Bluetooth : 2 402 à 2 480 MHz ; puissance maximale Bluetooth : 5.67 dBm

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions européennes) :

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions relatives au Royaume-Uni) :

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

 Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité recyclables et réutilisables.

 Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et qu'il doit être remis à un centre de collecte approprié à des fins de recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement.

 Pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

ITALIANO

AVVISO

 Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni correlate previste dalla direttiva 2014/53/UE. Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito Web: <https://uk.eufylife.com/>.

Non utilizzare il dispositivo in un ambiente con temperatura eccessivamente alta o bassa, non esporre il dispositivo alla luce solare diretta o in un ambiente troppo umido. La temperatura più idonea per il prodotto e gli accessori è Da -20°C a 60°C.

 **ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UNA DI TIPO ERRATO. SALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.**



CAUTION: Lithium button / coin cell batteries are hazardous whether new or used! Keep batteries away from children. If swallowed or placed inside any part of the body, batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less. Seek immediate medical attention if suspected.

Any replacement of the internal battery is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person.

Informazioni sull'esposizione a RF:

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze (RF). Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.

Di seguito sono riportate le bande di frequenza e la potenza:

Frequenza operativa Bluetooth: 2402 - 2480 MHz; Potenza massima Bluetooth. Potenza: 5.67 dBm

Il seguente importatore è la parte responsabile (contratto esclusivamente per le questioni pertinenti all'UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Il seguente importatore è la parte responsabile (contratto esclusivamente per le questioni pertinenti al Regno Unito):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

 Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Un corretto smaltimento e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio, contatta il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

NEDERLANDS

KENNISGEVING

 Dit product voldoet aan de vereisten voor radio-interferentie van de Europese Unie.

Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit vindt u op de website: <https://uk.eufylife.com/>.

Gebruik het apparaat niet bij een te hoge of te lage temperatuur en stel het apparaat nooit bloot aan sterk zonlicht of een te natte omgeving. De geschikte temperatuur voor het product en accessoires is -20 °C tot 60 °C.

 **LET OP! EXPLOSIEGEVAAR ALS DE ACCU WORDT VERVANGEN DOOR EEN ONJUIST TYPE. VERWIJDER GEBRUIKTE ACCU'S VOLGENS DE INSTRUCTIES.**



CAUTION: Lithium button / coin cell batteries are hazardous whether new or used! Keep batteries away from children. If swallowed or placed inside any part of the body, batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less. Seek immediate medical attention if suspected.

Any replacement of the internal battery is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person.

Informatie over blootstelling aan RF:

Het apparaat is getest en voldoet aan de algemene eisen voor RF-blootstelling. Het apparaat kan zonder beperking worden gedragen.

Frequentiebanden en vermogen als volgt:

Bluetooth-werkingsfrequentie: 2402 – 2480 MHz; max. bluetoothvermogen: 5.67 dBm

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor EU):
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor VK):
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

 Uw product is ontworpen en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.

 Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Door dit product op de juiste manier te verwijderen en te recyclen, draagt u bij aan de bescherming van natuurlijke hulpbronnen, de gezondheid van de mens en het milieu. Neem voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product contact op met uw gemeente, het afvalverwijderingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

PORTUGUÊS

AVISO

 Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia.

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Anker Innovations Limited declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Para consultar a declaração de conformidade, visite o site: <https://uk.eufylife.com/>.

Não utilize o Dispositivo em ambientes com temperaturas demasiado altas ou baixas e nunca exponha o Dispositivo a luz solar forte ou a ambientes demasiado húmidos. A temperatura adequada para o produto e os acessórios é entre -20°C e 60°C.

 **ADVERTÊNCIA: RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.**



CAUTION: Lithium button / coin cell batteries are hazardous whether new or used! Keep batteries away from children. If swallowed or placed inside any part of the body, batteries can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less. Seek immediate medical attention if suspected.

Any replacement of the internal battery is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person.

Informações sobre exposição a RF:

O dispositivo foi avaliado para cumprir os requisitos gerais de exposição à RF. O dispositivo pode ser utilizado em condições de exposição portátil sem restrições.

Bandas de frequência e potência possível indicadas abaixo:

Frequência de funcionamento do Bluetooth: 2402-2480 MHz; Potência de saída máxima do Bluetooth: 4.55 dBm

O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito da UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito do Reino Unido):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

 O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.

 Este símbolo significa que o produto não deve ser eliminado como lixo doméstico e deve ser entregue numa instalação de recolha apropriada para reciclagem. A eliminação e a reciclagem corretas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre a eliminação e a reciclagem deste produto, contacte o seu município, os serviços de eliminação ou o local de compra do produto.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

日本語

- 温度が極端に高いもしくは低い環境で本製品を使用しないでください。また、直射日光および高い湿度を避けて使用・保管してください。本製品を使用する際の周囲の推奨温度は、-20°C～60°Cです。
- 一定の目的の下、他者の GPS 機器の位置情報を、その者の承諾を得ないで取得する行為等は日本の法律により禁止されています。
危険：電池の使用に関して、以下の注意事項をご確認ください。

- 電池は幼児の手の届かない所に置いてください。万一飲み込んだ場合には、直ちに医師に相談してください。
- 電池の液が目に入った場合は、こすらずにすぐに水道水などで十分に洗った後、医師の治療を受けてください。
- 電池を落下させたり、傷つけたりして強い衝撃を与えないで下さい。電池を漏液、発熱、破裂させるおそれがあります。
- 電池を火中へ投入したり、充電したりしないでください。破裂する恐れがあります。
- 本製品に対応していない電池と交換しないでください。火事、爆発、けがを引き起こす可能性があります。
- 電池を入れ替える際は、プラスとマイナスの向きを正しくセットしてください。間違えると怪我や本体が破損する原因になります。
- 電池を使い切ったときは電池を長期間本体に入れたままにしないでください。
- 環境保全のため、使用済電池は、各自治体の指定の方法で処分してください。

本製品は、リサイクルおよび再利用が可能な高品質の素材および部品を使用して設計・製造されています。

本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

العربية إشعار
 تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه بمواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.
 يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من النفايات المنزلية العادية، بل يجب تسليمه إلى المنشأة المناسبة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. ويساعد التخلص من المنتج وإعادة تدويره بشكل صحيح على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. ولمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.